



Bruxelles, 28.8.2013  
COM(2013) 605 final

**RACCOMANDAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO**

**volta ad autorizzare la Commissione a negoziare, a nome dell'Unione europea,  
modifiche al trattato della Comunità dell'energia**

## **RACCOMANDAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO**

### **volta ad autorizzare la Commissione a negoziare, a nome dell'Unione europea, modifiche al trattato della Comunità dell'energia**

#### **1. RELAZIONE**

Il trattato che istituisce la Comunità dell'energia è stato adottato dalla Comunità europea il 25 ottobre 2005 ad Atene e in seguito da nove parti contraenti dell'Europa sudorientale. Il trattato è entrato in vigore il 1° luglio 2006. Secondo l'articolo 16 di tale trattato, per "acquis comunitario in materia di ambiente" si intendono:

- la direttiva 85/337/CEE del Consiglio, del 27 giugno 1985, concernente la valutazione dell'impatto ambientale di determinati progetti pubblici e privati sull'ambiente, modificata dalla direttiva 97/11/CE del Consiglio del 3 marzo 1997 e dalla direttiva 2003/35/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 26 maggio 2003;
- la direttiva 1999/32/CE del Consiglio, del 26 aprile 1999, relativa alla riduzione del tenore di zolfo di alcuni combustibili liquidi e che modifica la direttiva 93/12/CEE;
- la direttiva 2001/80/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2001, concernente la limitazione delle emissioni nell'atmosfera di taluni inquinanti originati dai grandi impianti di combustione;
- l'articolo 4, paragrafo 2, della direttiva 79/409/CEE del Consiglio, del 2 aprile 1979, concernente la conservazione degli uccelli selvatici.

L'articolo 12 del trattato che istituisce la Comunità dell'energia prevede che ciascuna parte contraente attui l'acquis comunitario in materia di ambiente conformemente al calendario fissato nell'allegato II del trattato.

La direttiva sulla limitazione delle emissioni nell'atmosfera è stata sostituita dal capo III, articolo 72, paragrafi 3 e 4, e dall'allegato V della direttiva 2010/75/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 novembre 2010, relativa alle emissioni industriali (prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento) con effetto dal 7 gennaio 2013 per nuovi impianti e dal 1° gennaio 2016 per gli impianti esistenti. La direttiva LCP è abrogata con effetto da quest'ultima data. Pertanto, è opportuno che l'acquis comunitario in materia di ambiente di cui all'articolo 16 del trattato che istituisce la Comunità dell'energia e il calendario di recepimento stabilito nell'allegato II siano modificati di conseguenza.

Il 29 aprile 2013 la Commissione ha adottato la decisione C(2013)2364 final che stabilisce le proposte della Commissione al Consiglio ministeriale della Comunità dell'energia in merito all'attuazione della direttiva 2001/80/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2001, concernente la limitazione delle emissioni nell'atmosfera di taluni inquinanti originati dai grandi impianti di combustione, e l'attuazione del capo III, dell'allegato V e dell'articolo 72, paragrafi 3 e 4, della direttiva 2010/75/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 novembre 2010, relativa alle emissioni industriali (prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento) e che modifica l'articolo 16 e l'allegato II del trattato della Comunità dell'energia.

L'articolo 5, paragrafo 2, della decisione 2006/500/CE del Consiglio, del 29 maggio 2006, relativa alla conclusione da parte della Comunità europea del trattato della Comunità dell'energia, stabilisce la procedura da applicare prima che la Comunità dell'energia adotti una posizione riguardante le modifiche al trattato della Comunità dell'energia.

Alla luce di quanto esposto, la Commissione raccomanda che il Consiglio la autorizzi a deliberare, in seno alle istituzioni della Comunità dell'energia, in merito alle modifiche necessarie al trattato della Comunità dell'energia.

## **2. RACCOMANDAZIONE**

La Commissione raccomanda:

- al Consiglio di autorizzarla a negoziare, a nome dell'Unione europea, le modifiche necessarie al trattato della Comunità dell'energia;
- conformemente al trattato in oggetto, al Consiglio di autorizzare la Commissione ad agire in qualità di negoziatore in rappresentanza dell'Unione europea e a negoziare le modifiche al trattato della Comunità dell'energia come stabilito nelle direttive di negoziato in allegato alla presente raccomandazione ("le direttive di negoziato");
- al Consiglio di designare un comitato che sarà consultato nella conduzione dei negoziati; nonché
- al Consiglio di adottare le direttive di negoziato.

## *ALLEGATO*

Direttive per il negoziato delle modifiche al trattato della Comunità dell'energia.

Le modifiche da approvare a nome dell'Unione europea si basano sulle modifiche proposte nella decisione della Commissione C(2013)2364 definitivo e mirano a garantire nel più breve tempo possibile, la convergenza con l'*acquis* comunitario aggiornato in materia di ambiente per quanto riguarda le emissioni originate da grandi impianti di combustione.